



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/26289  
11 August 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 АВГУСТА 1993 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить письмо Председателя правительства Республики Хорватии г-на Никицы Валентича на Ваше имя.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Владимир ДРОБНЯК  
Временный Поверенный в делах

Приложение

Письмо Председателя правительства Хорватии от 10 августа 1993 года  
на имя Генерального секретаря

Я обращаюсь к Вам в письме в связи со сложившимся в самое последнее время крайне серьезным положением в результате обстрела места установки нового понтонного моста через Масленицкий пролив. Как Вам, вероятно, известно, этот мост был открыт для движения 18 июля и впоследствии был поврежден сербской артиллерией 1 августа этого года. Это место обстреливалось и позже, причем в самый последний раз - 9 августа.

Республика Хорватия имеет законное право на установку моста для движения гражданского, гуманитарного и коммерческого транспорта - это право было подтверждено в резолюции 847 (1993) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Открытие моста обуславливалось, среди прочего, временным прекращением движения через поврежденный Пагский мост - единственный оставшийся наземный транспортный маршрут в этом регионе.

Сербские повстанцы использовали свои опорные пункты в РОООН не только для обстрела Масленицкого моста, но и для артиллерийских и ракетных обстрелов ряда городов и деревень в Республике Хорватии с явным намерением спровоцировать новую войну. Они даже совершали полеты на военных самолетах и вертолетах над территорией Республики Хорватии в районы Жупани. В то же время они по-прежнему полностью отвергают и нарушают все соответствующие решения международного сообщества, особенно соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Мы считаем осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности главной задачей всех заинтересованных сторон, прежде всего Организации Объединенных Наций и ее сил в Хорватии, само присутствие и операции которых в Республике Хорватии основаны на этих международных документах. В этих условиях, когда нет четкого определения полномочий для осуществления действий в рамках действующего мандата, СООНО не добились никакого прогресса в осуществлении этих решений международного сообщества; они даже не остановили нападений сербов из РОООН, в которых продолжается этническая чистка, преследование и уничтожение несербского населения.

Республика Хорватия всегда придерживалась подлинно конструктивного подхода и проявляла максимальное терпение, стремясь достичь урегулирования на основе переговоров в соответствии с существующими международными решениями. Вместе с тем следует отметить, что с таким положением нельзя мириться бесконечно.

С учетом опасного развития событий в последнее время Республика Хорватия просит об оказании сильного давления на сербские власти в Книне в целях прекращения обстрела района Масленицкого моста и обеспечения возможности ремонта моста в последующие несколько дней. С этой целью уже приняты все необходимые подготовительные меры. Мы просим СООНО разместить свои силы в районе Масленицкого моста, включая сам мост, и в аэропорту в Земунике. Будем весьма признательны за оказание технического содействия в восстановлении моста. Ввиду неизбежного приостановления любого грузового движения по Пагскому мосту через Масленицкий мост проходит единственный наземный маршрут, обеспечивающий доступ в южную Хорватию для

/...

грузового транспорта, включая гуманитарные конвои, доставляющие помощь перемещенным лицам и беженцам. Этот же путь необходим также для осуществления основных гуманитарных поставок в Республику Боснию и Герцеговину. Если мост не будет открыт вновь, то с учетом нынешних потребностей находящегося там гражданского населения и приближения зимы это может привести к серьезным последствиям.

Ожидаю полного понимания, поддержки и помощи с Вашей стороны в этих крайне важных вопросах и заверяю Вас в моем глубочайшем уважении.

Никица ВАЛЕНТИЧ  
Председатель правительства

-----